

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 12 (1939)

**Heft:** 7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

AZ

ZÜRICH

JULI 1939

12. JAHRGANG

NUMMER

7

# PIONIER

Offizielles Organ des Eidgenössischen Pionier-Verbandes (EPV)  
und der Vereinigung Schweizerischer Feldtelegraphenoffiziere  
Organe officiel de l'Association fédérale des Pionniers (AFP)

Mitteilung des Zentralvorstandes + Der Verbindungsdiest an der V. Jungfraustafette 1939 + Funker-Rekrutenschule 1939 + Das Vermittlungskästchen Mod. 38 + Aus den Sektionen: Aarau, Baden UOV., Basel, Bern, Biel, Olten, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen UOV., Thun, Zürcher Oberland-Uster, Winterthur, Zug UOV., Zürich.

Feldnachrichtengeräte

ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.



## **Gleichrichter** für alle Zwecke:

Glühkathoden-Gleichrichter Lizenz Philips  
Selen-Trockengleichrichter

Spezial-Gleichrichter für alle Anwendungsbereiche:

Telephon-, Telegraph- und Signalzwecke

Speisung kleiner Gleichstromnetze, Elektrokarrenladung etc.

**Rauscher & Stoecklin AG., Sissach**

Fabrik elektrischer Apparate und Transformatoren

# **LORENZ**

## **FUNK-ANLAGEN** **Sender und Empfänger**

für Heereszwecke entsprechen  
dem neuesten Stand der Technik

**Tragbare Kleinfunk-Geräte**

**Boden- u. Bord-Funkstationen**

für Luftverkehr u. Flugsicherung

**Ultrakurzwellen -  
Schlechtwetter-Landeanlagen**

**Bildfunk-Geräte**



C. LORENZ AKT. GES. BERLIN

ZWEIGNIEDERLASSUNG BERN

# KABELWERKE BRUGG AG.

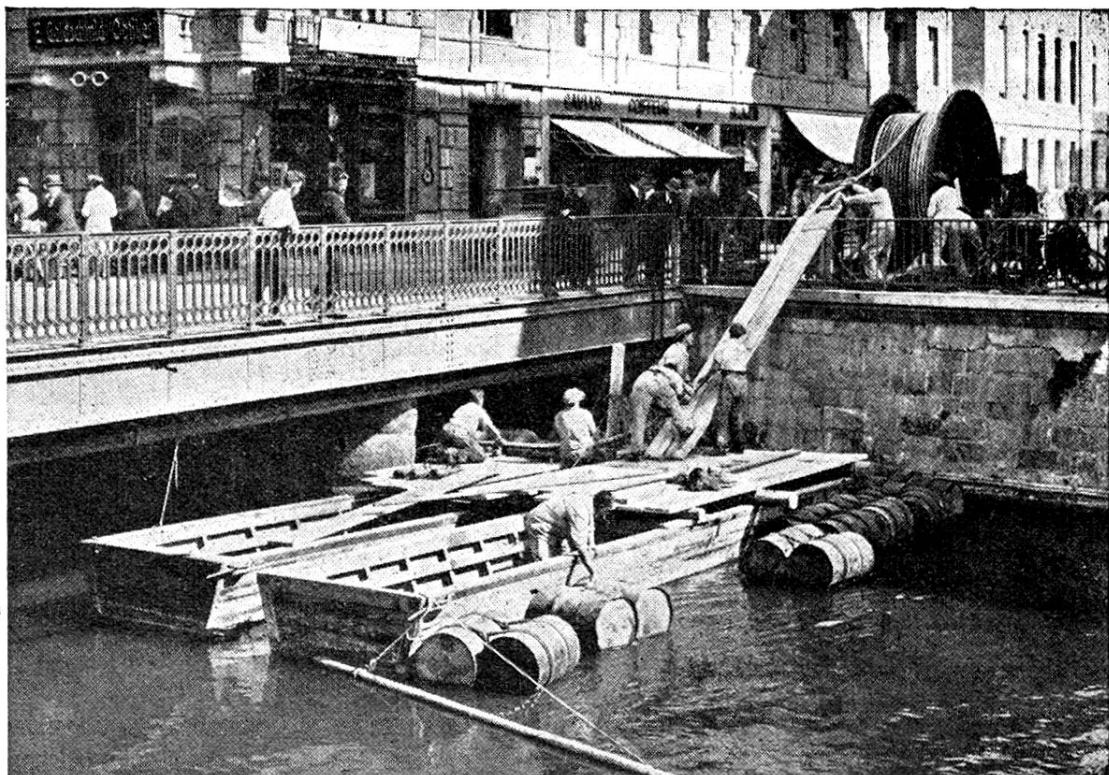
**BLEIKABEL** aller Art für **Starkstrom**, Hoch- und Niederspannung, und **Schwachstrom** für sämtl. Verwendungszwecke.

**DRAHTSEILE** für alle Anwendungsgebiete wie: Aufzüge, Transportanlagen, Berg-, Luft- und Schleppseilbahnen, Schlittenaufzüge, Verankerungen etc. in allgemein gebräuchlichen und Spezialkonstruktionen.

Das bestbewährte, patentierte, spannungs- und drallfreie Drahtseil

## „TRU-LAY-BRUGG“

mit **vorgeformten** Drähten und Litzen, garantiert **längere Lebensdauer, grössere Sicherheit** und **leichtere Handhabung**.



Verlegung eines Hochspannungskabels durch den Schanzengraben für das Elektrizitätswerk der Stadt Zürich.

111

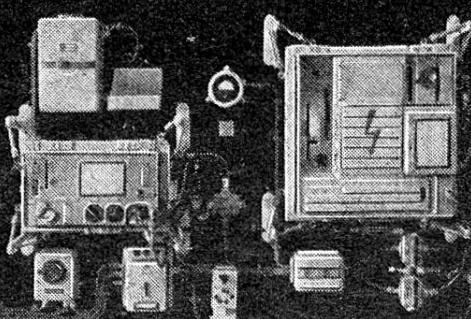
## **Schutz und Sicherheit vor allem!**

**Unsere Unfall- und Haftpflichtversicherungen  
gewähren unter besonderer Berücksichtigung  
der Militärdienst-Unfälle vollkommenen Ver-  
sicherungsschutz. Verlangen Sie Prospekte.**

### **„WINTERTHUR“**

**Schweizerische Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur**

#### **BORDFUNKSTATIONEN**



Navigationsgeräte für Peilung, Ziel-  
und Blindflug, Schlechtwetter-Lan-  
deanlagen, Flughafen - Funkstellen  
für Verkehr und Flugsicherung.

### **TELEFUNKEN**

BERLIN SW11 · Zweigniederlassung ZURICH

